



Colboc Franzen & Associés  
"Maison R", Sèvres, France  
"R官邸", 塞夫勒, 法国

不仅仅是一个简单的住宅，更是三个建筑体块

*It is not just a house anymore but three volumes*

第一个建筑体块与街道平行，一半被埋入地下，包含所有生活设施。二层是一个真正的开放式流线型空间，与花园之间拥有直接密切的联系。二层空间由两种功能元素分隔成不同区域：第一种功能元素由

外部隔热材料与可回收材料实现较低的环境影响

楼梯、厨房、休息室和烟囱组成，另外一种由化妆间和浴室组成。三层与顶层外墙包裹着松木板条，与该地区普遍采用的建筑颜色相互协调。

The first volume runs parallel to the street. It is half buried and contains all the amenities. The second floor is in direct relation with the garden. It's a really open and fluid space. The second floor is divided by two "pieces of furniture". The first piece incorporates the stairs, the kitchen, the resto-

*Exterior isolation, recyclable materials with low environmental impact*

oms and the chimney, whereas the second one is composed of the dressing room and the bathroom. The third and last floors wrapped with pine lath to be in line with the predominant colour shades of the district.

